



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 13.5.2014
COM(2014) 256 final

2014/0134 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Georgian välistä yhteistä ilmailualuetta koskevaa sopimusta muuttavan pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi

PERUSTELUT

1) EHDOTUKSEN TAUSTA

- **Ehdotuksen perustelut ja tavoitteet / yleinen tausta**

Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Georgian välinen yhteistä ilmailualuetta koskeva sopimus neuvoteltiin luvan antamisesta neuvottelujen aloittamiselle kesäkuussa 2009 tehdyn neuvoston päätöksen perusteella. Sopimus allekirjoitettiin 2 päivänä joulukuuta 2010.

Kroatian tasavalta liittyi Euroopan unioniin 1 päivänä heinäkuuta 2013. Liittymisehdoista tehdyn asiakirjan 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti Kroatia sitoutui liittymään jäsenvaltioiden ja unionin yhden tai usean kolmannen maan tai kansainvälisen järjestön kanssa tekemiin tai allekirjoittamiin sopimuksiin.

Oli neuvoteltu pöytäkirja, joka sisälsi kaikki sopimukseen vaadittavat, kieliä koskevat mukautukset, joita Kroatian liittymisestä aiheutuu.

Pöytäkirjan allekirjoittaminen on edellä mainitun 6 artiklan 2 kohdan sekä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn SEUT-sopimuksen 100 artiklan 2 kohdan ja 218 artiklan 5 kohdan mukaisesti hyväksytty [... tehdyllä] päätöksellä, ja pöytäkirja on allekirjoitettu [...].

Pöytäkirja olisi SEUT-sopimuksen 100 artiklan 2 kohdan ja 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan, yhdessä liittymisasiakirjan 6 artiklan 2 kohdan kanssa, perusteella nyt hyväksyttävä.

- **Voimassa olevat aiemmat säännökset**

Pöytäkirjan määräykset korvaavat Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Georgian välisen yhteistä ilmailualuetta koskevan sopimuksen määräykset tai niillä täydennetään mainittuja määräyksiä.

- **Johdonmukaisuus suhteessa unionin muuhun politiikkaan ja muihin tavoitteisiin**

Georgian kanssa tehty sopimus oli ensimmäinen kattava lentoliikennesopimus, jonka unioni teki tärkeän ilmailualan kumppanin kanssa Kaukasuksen alueella. Se on osa unionin ulkoisen ilmailupolitiikan puitteita, jotka on perustettu komission tiedonannossa KOM/2005/79: ”Yhteisön ulkoisen ilmailupolitiikan kehittämisestä” ja joita on hiljattain tarkasteltu komission tiedonannossa COM/2012/556: ”EU:n ulkoinen ilmailupolitiikka – Tulevat haasteet” ja sitä koskevissa neuvoston päätelmissä.

2) KUULEMISET JA VAIKUTUSTEN ARVIOINTI

- **Asianomaisten osapuolten kuuleminen**

Kuulemismenettely, tärkeimmät kohderyhmät ja yleiskuvaus vastaajista

[Ei sovelleta]

Tiivistelmä vastauksista ja siitä, miten ne on otettu huomioon

[Ei sovelleta]

3) EHDOTUKSEN OIKEUDELLINEN SISÄLTÖ

- **Tiivistelmä ehdotetuista toimenpiteistä**

Pöytäkirjalla tehdään Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Georgian väliseen yhteistä ilmailualuetta koskevaan sopimukseen tarvittavat muutokset, jotka aiheutuvat Kroatian liittymisestä EU:hun 1 päivänä heinäkuuta 2013.

- **Oikeusperusta**

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 100 artiklan 2 kohta ja 218 artiklan 6 kohdan a alakohta yhdessä liittymisasiakirjan 6 artiklan 2 kohdan kanssa.

4) TALOUSARVIOVAIKUTUKSET

Ehdotuksella ei ole vaikutuksia unionin talousarvioon.

5) LISÄTIEDOT

- **Ehdotuksen yksityiskohtainen kuvaus**

Neuvostoa pyydetään hyväksymään pöytäkirja, jolla muutetaan Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Georgian välistä yhteistä ilmailualuetta koskevaa sopimusta.

Ehdotus

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Georgian välistä yhteistä ilmailualuetta koskevaa sopimusta muuttavan pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 100 artiklan 2 kohdan ja 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan,

ottaa huomioon Kroatian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon¹,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Georgian välistä yhteistä ilmailualuetta koskevaa sopimusta muuttava pöytäkirja Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi (jäljempänä 'pöytäkirja') on allekirjoitettu neuvoston päätöksen 2014/.../EU² mukaisesti sillä varauksella, että sen tekeminen saatetaan päätökseen.
- (2) Pöytäkirja olisi hyväksyttävä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Hyväksytään unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden sekä Georgian välistä yhteistä ilmailualuetta koskevaa sopimusta muuttava pöytäkirja Kroatian tasavallan Euroopan unioniin liittymisen huomioon ottamiseksi.³

2 artikla

Neuvoston puheenjohtaja oikeutetaan nimeämään yksi tai useampi henkilö, jolla on valtuudet tallettaa sopimuksen 3 artiklassa tarkoitettua hyväksymistä koskeva asiakirja Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden puolesta.

¹ EUVL C , , p. .

² EUVL L [...], [...], s. [...].

³ Pöytäkirjan teksti julkaistiin Euroopan unionin virallisessa lehdessä EUVL L yhdessä sen allekirjoittamisesta tehdyn päätöksen kanssa.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*